

8

# GRAN TEATRO del LICEO

TEMPORADA OFICIAL  
1943-1944

(DIRECCIÓN ARTÍSTICA)  
EMPRESA AÑO XXVIII-XXIX  
JUAN MESTRES CALVET



BATLLES  
& COMPTES

UAB



*Peletería de París, S.A.*

PUERTAFERRISA, 7 y 9  
TELÉFONO 17874 y 13500

PASEO DE GRACIA, 68  
TELÉFONO NÚM. 82118

BARCELONA

## GRAN TEATRO DEL LICEO

DIRECCION ARTISTICA EMPRESA  
AÑO XXVIII-XXIX

JUAN MESTRES CALVET

## FESTIVALES DE MUSICA ALEMANA

DIRECCION GENERAL, ARTISTICA:

HANS MEISSNER

INTENDENTE GENERAL DE LOS  
TEATROS DE FRANKFURT AM MAIN

*Jueves 20 de Enero de 1944, a las 8'45 en punto*

14 de propiedad y Abono

5.º a Jueves

1.º representación de la comedia musical, en 3 actos libro de Hugo Hofmans-  
thal, música del insigne Maestro RICARDO STRAUSS

## EL CABALLERO DE LA ROSA

Sábado: 2.º representación (última de noche) de EL CABALLERO DE LA ROSA,

Domingo tarde: ULTIMA de IDOMENEO.

Martes: DER FREISCHUTZ (El cazador furtivo) del inmortal Mtro. Weber, (decorado nuevo de  
Bonet del Rio y Bulbena)



*Arte y Técnica  
de*

**RELOJERIA**

PASEO DE GRACIA 6



Como la **MÚSICA**,  
la creación de un perfume  
pide **INSPIRACION...**



La música y los perfumes ligeros conocen una época pasajera. Mientras las obras clásicas de grandes compositores, por los sentimientos profundos que las dominan, están destinadas a la eternidad.

EL AGUA DE COLONIA  
**ROYALE AMBRÉE**

creada por Legrain en el año 1919, llegó a ser por sus cualidades únicas un producto clásico que demuestra una vez más que las grandes creaciones no están sometidas a los caprichos de los tiempos.

AGUA DE COLONIA

**Royale Ambrée**

*Legrain*

BUCAREST

PARIS

BARCELONA



Concesionarios para España: LA PIRELLA S.A. - Fábrica de Perfumes - Calle Perú, 901 - Teléfono 75271 - Barcelona

## AVISO IMPORTANTE

DEBIDO A LA ABSOLUTA NECESIDAD DE REGRESAR A ALEMANIA ALGUNOS DE LOS ARTISTAS DE FRANCKFURT, ESTA DIRECCIÓN ARTÍSTICA SE VE EN LA NECESIDAD DE ALTERAR EL ORDEN Y NUMERACIÓN DE LAS FUNCIONES DE ABONO EN LAS SIGUIENTES FORMAS:

### ENERO 1944

Martes 25. N. 16 de Prop. y Abono y 7 a MARTES.

MIÉRCOLES 26. 9 a TARDES.

Jueves 27. N.18 de Prop. y Abono y a 6 JUEVES.

Sábado 29 N. 17 de Prop. y Abono y 5 a VIERNES-SABADO.

DOMINGO 30. 10 a TARDES.

### FEBRERO.

MIÉRCOLES 2. 11 a TARDES.

Jueves 3. N. 22 de Prop. y Abono y 7 a JUEVES.

Viernes 4. N. 19 de Prop. y Abono y 6 a VIERNES-SABADOS.

DOMINGO 6. 12 a TARDES.

Martes 8. N. 20 de Prop. y Abono y 8 a MARTES.

Miércoles 9. N. 21 de Prop. y Abono y 7 a VIERNES-SABADOS.

Viernes 11. N. 23 de Prop. y Abono y 8 a VIERNES-SABADOS.

DOMINGO 13. 13. a TARDES.

20-22-26

# EL CABALLERO DE LA ROSA

## REPARTO

Octavio . . . . .		MAUD CUNITZ de Stuttgart
Sofia . . . . .	2	CLARA EBERS de Frankfurt
La Mariscala . . . . .		ERNA SCHLUTER de Hamburgo
Mariana . . . . .		MARION HUNTEY de Frankfurt
Zhephra . . . . .		ELISABETH ROSENKRANZ
El Baron Ochs . . . . .	1-1	AUGUST GRIEBEL de Colonia
El Sr. de Feninal . . . . .		HERBERT HESSE de Frankfurt
Rys Galla . . . . .		OSKAR WITTASCHEK
Un cantante (el tenor) . . . . .	2	HEINRICH BENSING
El mayordomo de la Mariscala . . . . .		ALFRID DOME
El mayordomo del Sr. de Feninal . . . . .		HANS ANDERF
El comisario de Policia . . . . .		FRITZ BRAEUER

El notario, ALFRED MUZZARELLI. 1.<sup>a</sup> huérfana, GERTRUD LUNGERS  
 2.<sup>a</sup> huérfana, YRMGARD SCHLUTER. 3.<sup>a</sup> huérfana ELISABETH HOLZBAUER  
 La modista, Sra. WALD. Vendedor de pajaros, Sr. TORRAS. Un flautista, M.  
 MAS. Un peluquero, M. VELATIER

Dirección general y de escena: **Dr. HANS MEISSNER**  
 Maestro Director: **FRANZ Von HOESSLIN**

Coro general  
 Maestro de Coro: **JOSE ANGLADA**

# SALA VELAZQUEZ

Dirección: **ALBERTO CID**  
 EX-EXPERT EN PARIS DE LAS SUBASTAS DEL HOTEL DROUOT

ALFOMBRAS PERSAS  
 TAPICES - GOBELINOS ANTI-  
 GUOS - CUADROS DE CLASE  
 TABLAS Y TALLAS DE GRAN  
 CARACTER, ETC., ETC.  
 RESTAURACION ARTISTICA E INVI-  
 SIBLE DE TAPICES Y ALFOMBRAS  
 CONFECCION DE ALFOMBRAS  
 Y TAPICES A GUSTO DE LOS  
 SEÑORES CLIENTES



Aviñó, 52 - Tel. 20550 - BARCELONA



**PECAS  
MANCHAS  
BARROS  
IMPUREZAS**

*Señora!!*

*Quiere juventud belleza y  
lozanía... Use usted*

*Bella Aurora  
cada día.*

CINCUENTA AÑOS DE ÉXITOS EN EL MUNDO ENTERO

**Producto de THE STILLMAN C<sup>o</sup>. AURORA, ILL. E. U. A.**

## EL CABALLERO DE LA ROSA

ACTO PRIMERO

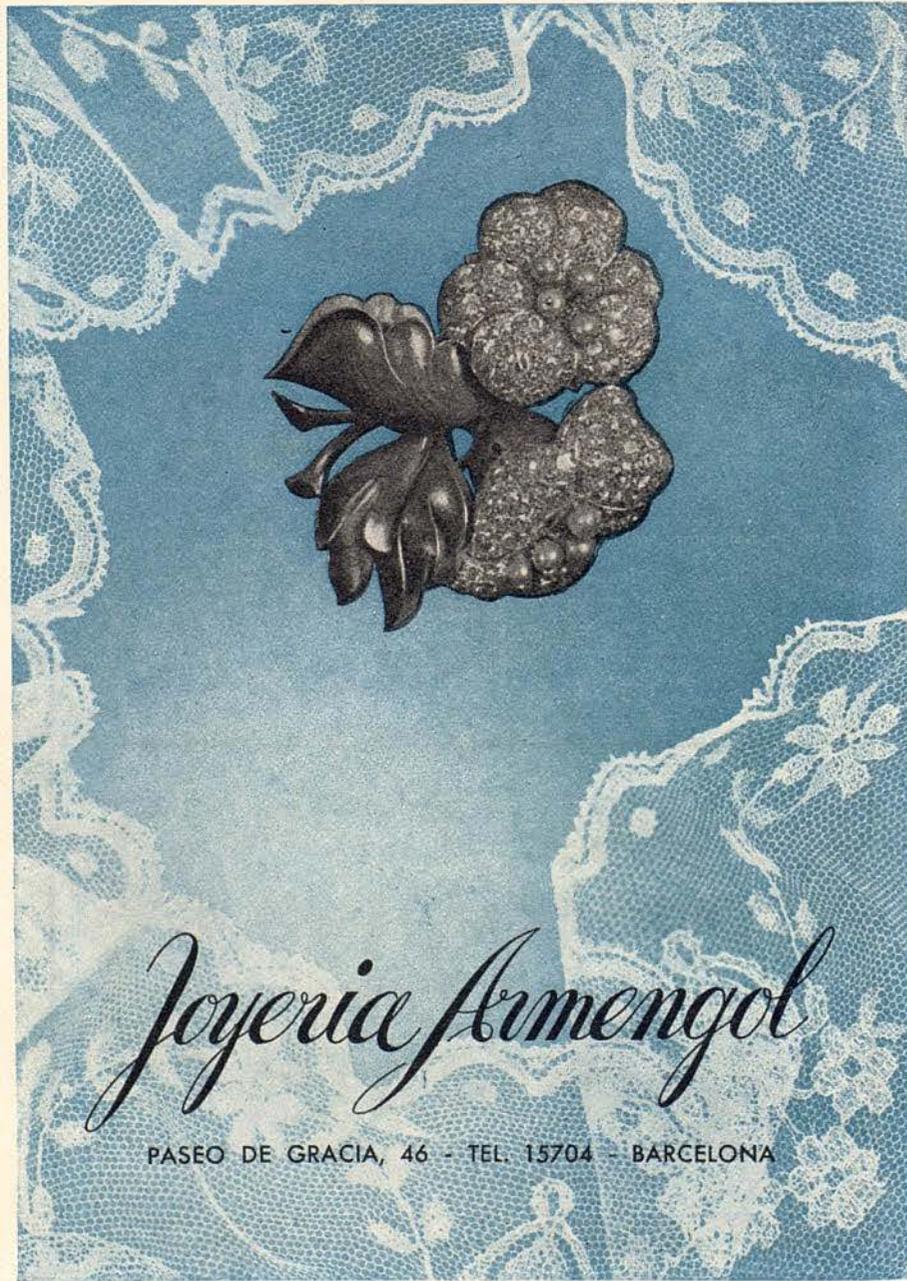
Octavio, joven gran señor enamorado de la Mariscala y correspondido por ella, se halla arrodillado en un pequeño taburete al lado del lecho en que está la Mariscala, a la cual jura amor eterno, cuando se oye un leve rumor de cascabeles producido por un criadito negro, adornado con cascabeles de plata, que trae el desayuno a S. E.

Aparece la princesa y se desayunan juntos los dos amantes. La Mariscala dice que ha soñado que su esposo había vuelto de caza súbitamente, cuando se oyen rumores en el patio, añadiendo que puede que el sueño haya sido profético. Los rumores van aumentando por momentos, acercándose a la alcoba de "Bichette". Esta, aturdida, temiendo ver aparecer a su esposo, obliga a Octavio a esconderse en el pabellón de su lecho, corriendo las cortinas. Pero

**Calidad**

**Radio HISPANO-SUIZA**

PASEO DE GRACIA, 93 - Tel. 8 23 36 - BARCELONA



Dr. Hans MEISSNER

al acercarse las voces reconoce la de su primo el Barón Ochs, a quien los criados intentan inútilmente impedirle el paso. Para explicar la presencia de Octavio en su alcoba, le obliga a vestirse con las ropas de su doncella y a que se marche por la puerta de escape; pero en el mismo instante ábrese la puerta con estrépito y aparece su primo el Barón Ochs de Lerchenan, seguido de los criados.

Octavio se encuentra cara a cara con el Barón, a quien la Ma-

CLINICA DE BELLEZA **HELIA**

*Uno de los mayores éxitos en los cuidados del cutis*

**LA DUCHA FILIFORME**

*La más alta novedad de la moderna cosmética*

**METODO UNICO EN ESPAÑA**

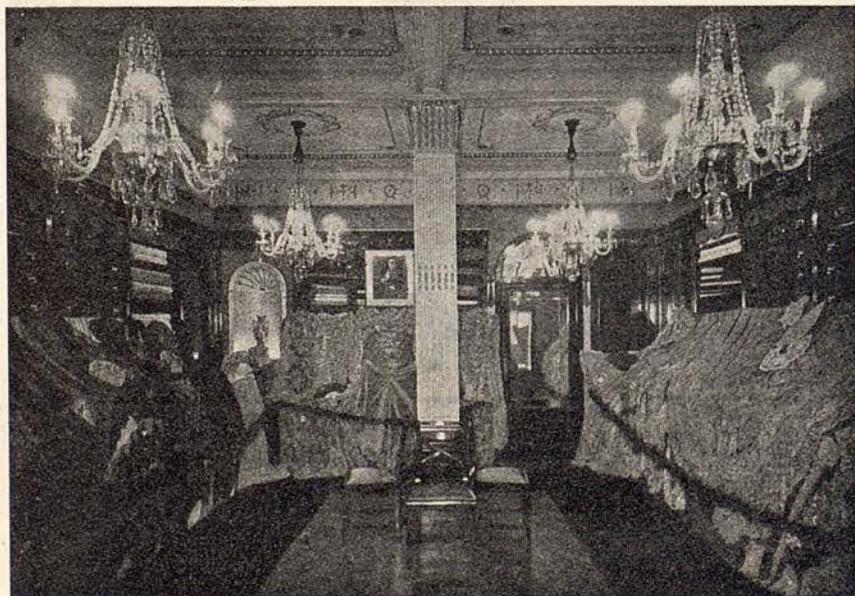


Rambla de Cataluña, 5 - BARCELONA - Teléfono 15790

# ROSALINA

RAMBLA CATALUÑA, 40

TELEFONO 21151



MANTILLAS, VELOS, TULES  
CASA ESPECIALIZADA EN ENCAJES Y FANTASIAS  
LENCERIA DE PUNTO

FABRICACION PROPIA



Clara EBERS

riscala, para explicar la confusión de Octavio, le presenta como a su nueva doncella. El Barón explica el objeto de su visita, que no es otro que el de poner en conocimiento de la Princesa su próximo casamiento con la señora ita de Faninal, dirigiendo miradas y frases incendiarias a Octavio, al que toma por una hermosa doncella. Dice que está todo dispuesto para la boda, faltando sólo de-



*Rosa María*

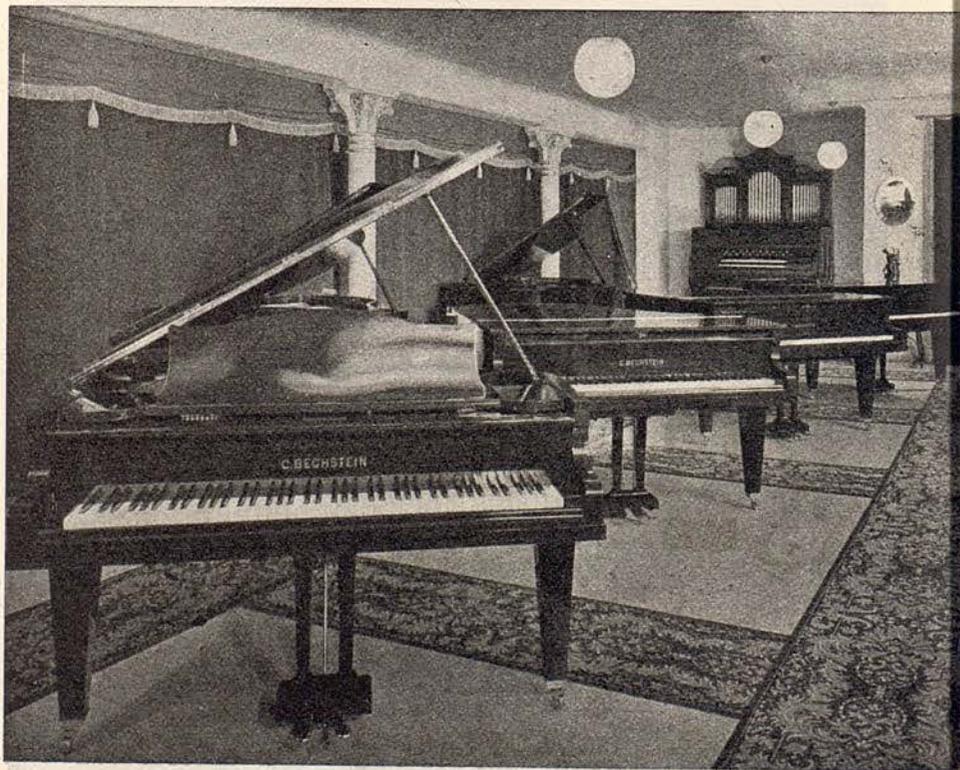
ES LA MUÑECA  
QUE HARÁ FELIZ  
A SU NIÑA

*chiquito*

PASEO de GRACIA - 90

SELECCION y NOVEDAD en JUGUETES

# CASA ALBIÑANA



PASEO DE GRACIA, 49



Marion HUNTEN

signar el caballero que entregue a la prometida el mensaje nupcial con la simbólica rosa de plata. Pregunta la Mariscala si será éste algún pariente, contestando el Barón que deja en sus manos la designación del embajador.

—Ya está designado—contesta la Mariscala—. El Conde Octavio, mi primo.

*Bebida  
refrescante y alimenticia*  
**"UNTOMATE"**

ELABORADO POR: J. Y. Z. F. E. Sdad. Ltda  
ÚNICO DISTRIBUIDOR: JOSÉ DAURELLA  
RACÓ DE FELIPE 22  
BARCELONA

EL MEJOR APERITIVO

**UNTOMATE**

jugo tomate. Vitaminas A. B. C. y G.  
soló o en combinados (cocktails)

LAS MEJORES BEBIDAS

**UNNARANJA**

zumo de naranja, sólo o con Jerez  
o Coñac.

**UNLIMON**

zumo de limón. soló o con Ginebra  
y soda.

(Preferiblemente muy frios o con hielo)

SEÑORA SU MEJOR DESAYUNO

**UNTOMATE**

**UNNARANJA**

ó **UNLIMON**

*Un perfume  
grato y muy  
persistente*

BARÓN DE OCTAVIO

DE  
IBSA

EXTRACTO  
LOCIÓN  
COLONIA  
POLVOS  
JABÓN

PRESTIGIO DE CALIDAD  
Y ELEGANCIA



*Perfumeria IBSA Barcelona*



Oskar WITTAZSCHEK

Y presentándole un medallón con el retrato de Octavio, exclama:  
—¡Este es el elegido!

Queda pasmado el Barón ante la semejanza del retrato de Octavio con la doncella de la Princesa, y al ir a interrogarla, ésta se escapa, dando al Barón con la puerta en las narices. Por la puerta de la derecha aparecen una serie de abigarrados personajes. Después de una serie de escenas cómicas con dichos personajes, el

**Grau** Joyero  
PELAYO.44 - BARCELONA

BRILLANTES

•  
PERLAS

•  
PLATERIA

•  
RELOJERIA

**Una firma**  
cuyo sólido prestigio  
es la mejor garantía  
para Vd., cuando desee  
adquirir un buen reloj;

**Unión Suiza de Relojería**



**DUWARD**

RAMBLA DE CATALUÑA, 17  
TELEFONO 14295  
NINGUNA SUCURSAL



Elisabeth ROSENKRANZ

Barón ordena a un criado que le traiga el estuche que encierra la caja de plata que ofrece a su prometida, y al ir a abrirla, la Princesa le ruega que no lo haga. Le ruega que se retire. Obedece, el Barón, retirándose ceremoniosamente.

Queda la Mariscala sola, pensativa y reflexionando, cuando aparece Octavio. Este le pregunta el motivo de su tristeza y si es él la causa de su dolor.

Se aleja Octavio de la sala, y al desaparecer, en un arranque

*Antigua Casa* **BALTÁ**



*Tejidos Selectos*

*Extensos surtidos  
en artículos propios  
para Novedades  
de Señora.*

CIEGOS DE LA BOQUERIA, 8 - BAÑOS NUEVOS, 9-11



Herbert HESSE

de pasión, exclama la Mariscala: "¡Se ausenta sin recibir de mí un solo beso!"

Llama a los criados y les ordena que detengan a Octavio y le rueguen que aguarde para salir juntos de palacio. Vuelven los criados, diciendo que el Conde Octavio no se ve por parte alguna.

Llama entonces la Mariscala al pequeño negro de los cascabelles, y entregándole el estuche que contiene la rosa de plata, le ordena lo entregue al Conde Octavio. "El señor Conde ya sabe de qué se trata".



Jakob SABEL

### ACTO SEGUNDO

El señor Faninal, su hija Sofía, la dueña y el maestro de ceremonias, están ultimando los detalles y dando órdenes para recibir al caballero que precede al esposo y tiene que entregar a la novia la rosa de plata. El señor Faninal sale diciendo que volverá trayendo al esposo de la mano.

Se oyen las voces, cada vez más cercanas, de los heraldos que anuncian la llegada del caballero.

## BIORÈNE



*el mago por excelencia  
que revitalizará su  
cabello.*

*Si sus cabellos son decolorados,  
teñidos o resecos,*

## BIORÈNE... los revivirá.

*Es un producto EUGENE  
de fama mundial que lo aplican los mejores salones*

## COLONIA

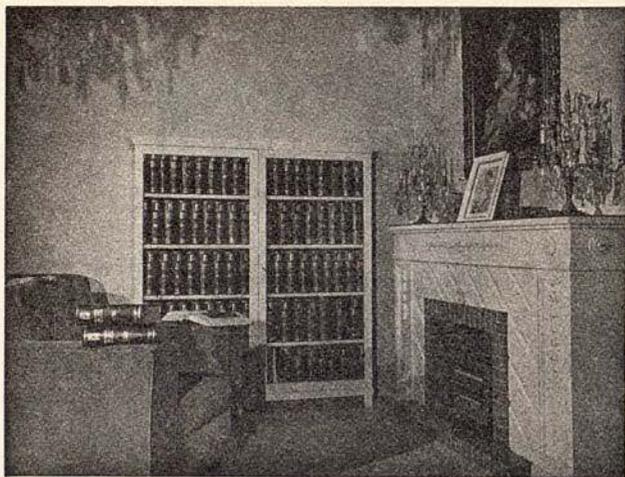
### TIPO 1944

# SPÁ

*Aumento de graduación 80 grados  
Perfume fresco de mayor intensidad*

**LITRO PTAS. 38**





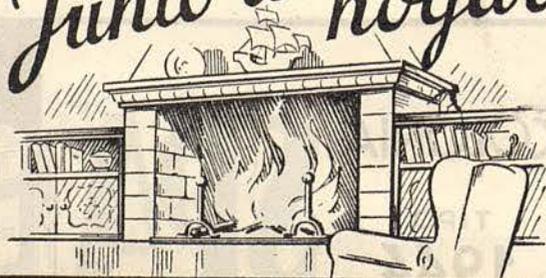
## ENCICLOPEDIA ESPASA

Biblioteca insuperable que abarca todos los ramos del saber humano.  
EXPOSICIÓN Y VENTA  
Comercial Fernando Carroggio - Paseo de Gracia, 6 (Chaf. Caspe) Tel. 14207

JABERNET



*Junto al hogar...*



**RON  
NEGRITA  
BARDINET**

CAMISERIA **J. ROCA** P.de Gracia, 33  
SASTRERIA **J. ROCA** Teléfono 22934

Desde las ventanas van anunciando la Dueña y la servidumbre la llegada de la comitiva.

Los criados abren la puerta y aparece Octavio, vestido de plata y blanco, la cabeza descubierta y llevando en la mano la simbólica rosa.

Se dirige Octavio, con la rosa en la mano, al encuentro de Sofía, y se la entrega en nombre del señor de Lerchnan, su primo, en prueba de su amor.

Sofía entrega la rosa a la Dueña, que la coloca en su estuche. Entretanto, los criados colocan en medio de la sala tres sillones, dos para Octavio y Sofía y otro para la Dueña.

Sofía dice a Octavio que su nombre, sus hazañas y la fama de su belleza le son familiares en ella, pues cada día se complacía leyéndolas en el "Almanaque Imperial".

**JOSE M.<sup>a</sup> LLOBET BOSCH**

CONSTRUCTOR DE OBRAS

GERENTE QUE FUE DE LA DISUELTA SOCIEDAD

**"PUJADAS Y LLOBET"**

PASEO DE GRACIA, 73

TELEFONO 79233



**LLOPIS Y MARCÓ, S.L.** electricistas instaladores  
MUNTANER, 19 - BARCELONA de la Sociedad del

**GRAN TEATRO DEL LICEO**

Una secreta simpatía, convertida pronto en amor, atrae a ambos jóvenes. Abrese la puerta del foro y el señor Faninal introduce al Barón Ochs y lo presenta a Sofía. Como se permitiera con ella ciertas libertades, es rechazado por Sofía, que se ha desilusionado al ver su aire vulgar.

Faninal y el Notario invitan al Conde a firmar los capítulos de la boda.

Quedan solos Octavio y Sofía, y al momento estallan sus ansias contenidas. Jura Octavio defenderla con su propia vida, y acuerdan resistir por todos los medios a los proyectos matrimoniales del padre de Sofía.

Rys-Galla y Zéphira, espías al servicio del Barón, que los estaban acechando, irrumpen en la sala y cogen fuertemente a ambos gritando: "¡Traición!" A sus gritos comparece el Barón y sus servidores, a cuya vista sueltan su presa ambos orientales. Afea su conducta a Octavio el Barón, y le contesta altivo el doncel; protesta Sofía de que la quieren casar a la fuerza, haciendo protestas de su amor a Octavio; saca éste la espada y ataca furioso

**ARTRITISMO • NERVIOS • CIRCULACIÓN**



**BALNEARIO  
TERMAS  
ORION**

**prodigiosas aguas**

**S<sup>ta</sup> COLOMA de FARNES (GERONA)**

**TEMPORADA DEL 1 JUNIO AL 31 OCTUBRE**



**Maria Rovira**  
 PRATICANTE  
 AVDA. PUERTA DEL ANGEL, 23, PRAL. 2.<sup>a</sup>  
*Depilación definitiva garantizada*  
 TRATAMIENTO CIENTIFICO  
 Censura Sanitaria Central n.º 4253



# Ferez y Coñac ROMATE



y al querer parar el Barón la punta de la espada de Octavio, se le clava en el antebrazo. El Barón es trasladado a un sillón por Rys Galla y Zéphira, y sus criados y lacayos intentan echarse encima de Octavio. Entra el señor de Faninal con el Notario y el Escribano, quien jura casar a su hija a la fuerza con el Barón y mandar a la cárcel a Octavio.

Queda solo el Barón con los suyos. Entra de nuevo Zéphira, entregando al Barón un billete amoroso. Pide Zéphira una recompensa a sus servicios, pero el Barón le dice que vuleva mañana.

## ACTO TERCERO

La escena representa una cámara de hotel, donde reina una se-



*Florida S.A.*  
 E. Sarrá  
 PERFUMERIA ALTA CALIDAD • SALONES DE BELLEZA Y PELUQUERIA PARA SEÑORAS

RONDA SAN PEDRO, 7  
 TELEFONO 13957

PROVENZA, 192  
 TELEFONO 71435

FERNANDO, 61  
 TELEFONO 10242

Barcelona

# BANCO DE LA PROPIEDAD

Administración de fincas  
Préstamos con garantía  
de alquileres - Compra-  
venta - Agentes de  
Préstamos para el Banco  
Hipotecario de España  
Cuentas corrientes  
Valores y Cupones  
:: Depósitos ::  
Caja de Ahorros

CASA CENTRAL:

BARCELONA. Gerona, 2 (Ronda San Pedro)  
Apartado de Correos, 403 - Teléfono 53191

SUCURSALES:

MADRID: Plaza Independencia, 5 - Teléfono 61448  
ZARAGOZA: Plaza José Antonio, 13 - Ap. Correos, 121 - Tel. 6765  
VALLADOLID. Santiago, 29 y 31 - Teléfono 1915

DIRECCION TELEGRAFICA: «PROPIEBANC»

objetos *magrinyá* pino, 7  
regalo t. 16637

mioscuridad. Zéphira está en pie, mientras Rys-Galla le da los últimos toques a su "toilette".

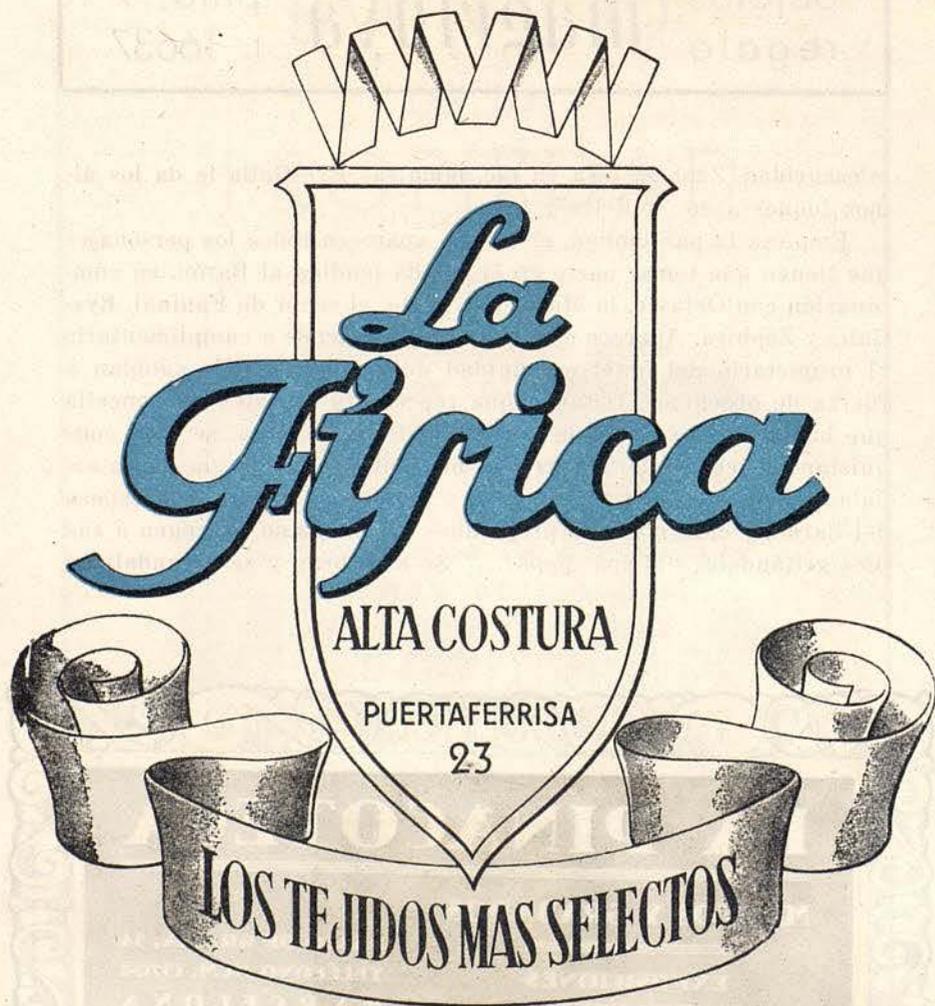
Empieza la pantomima, en la que aparecen todos los personajes que tienen que tomar parte en la celada tendida al Barón, en combinación con Octavio, la Mariscalá, Sofía, el señor de Faninal, Rys-Galla y Zéphira. Aparece por fin el Barón y acude a complimentarle el propietario del hotel e infinidad de criados, que le agobian a fuerza de obsequios. Octavio, que representa el papel de doncella que había escrito al Barón por conducto de Zéphira, se deja conquistar y hacer la corte, hasta el momento que cada uno tenía señalado. Sale del escondite Zéphira y a gritos dice que es la esposa del Barón, y cuatro chicos preparados de antemano, se cogen a sus pies gritándole: "¡Papá, papá!..." Se asombran y se escandalizan

## LA PINACOTECA

### MARCOS Y GRABADOS

EXPOSICIONES  
PERMANENTES

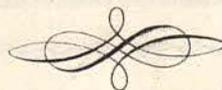
PASEO DE GRACIA, 34  
TELÉFONO NÚM. 13704  
BARCELONA



el propietario y los camareros, y el Barón pide, desde una ventana, auxilio a la policía.

Aparece un Comisario de policía respondiendo a las voces del Barón, no tardando en presentarse el señor Faninal con Sofía y su servidumbre, y al poco rato la Mariscala y su séquito.

Octavio y Sofía, con la aprobación del señor Faninal y de la Mariscala, cantan el himno del amor, cayéndole a Sofía, sin darse cuenta el pañuelo, de la mano. Queda la escena desierta. De pronto se abre la puerta del foro y el negrito sale en busca del pañuelo, lo encuentra y sale corriendo, cayendo el telón rápido.



CENTRAL ESPECIFICOS UNIVERSIDAD  
FARMACIA MARTIN SOLER

Plaza Universidad - Tallers • Teléfono 25555

SERVICIO  
A DOMICILIO

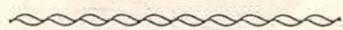


ESPECIALIDAD  
EN RECETAS

# MERCERIA SANTA ANA S.A.

Avenida Puerta del Ángel, 26 - Teléfono 22722

*Especialidad en  
Lencería mesa*



*El mejor gusto en  
Punto a mano*



*Gran surtido*

*Novedades*

*Vestido*



BARCELONA



Herbert ALSEN

SASTRERIA • CAMISERIA

**LUXOR**

CONSEJO DE CIENTO, 347 (JUNTO PASEO DE GRACIA)

**Cines PLAZA**  
**ARISTOS** MARYLAND

a partir del martes 18 enero

Estreno de una película desconcertante

Horror! Terror! Risas!

Carcajadas!... y Jazz!!



Heinrich BENSING

**LA CASA DEL BARCO, S. A.**



DIPUTACION, 258  
(ESQUINA P.º DE GRACIA)  
TELEFONO 21088

OBJETOS DE ARTE  
Y PARA REGALO  
VAJILLAS, CRISTA-  
LERIAS, JUEGOS  
CAFE Y TE, CERA-  
MICAS, MUEBLES  
AUXILIARES, LAM-  
PARAS, ARTICULOS  
DE PIEL, ETC.



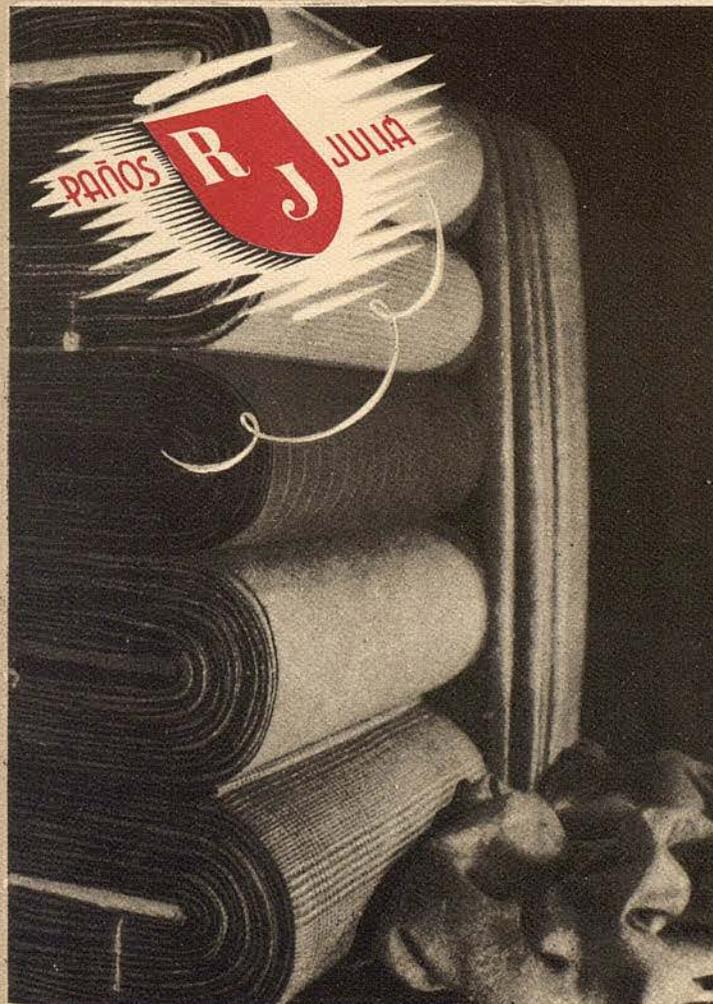
Hilde KONETZNY

**chiquito**

LE BRINDA SIEMPRE LAS MEJORES CREACIONES  
PARA EL CONFORT DE SU BEBÉ

*Lo mas nuevo en regalos  
para recién nacidos*

CASTELLS - BONET S.A.  
BARCELONA



*paños* **JULIA**

*para cada gusto una creación*

PELAYO, 62  
BARCELONA

LA MÁS COMPLETA  
COLECCIÓN DE DI-  
BUJOS EXCLUSIVOS  
(FABRICACIÓN PROPIA)

UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona

CALISAY



*A cualquier hora una copita de CALISAY, le proporcionará con su exquisito sabor, un agradable bienestar que Vd. agradecerá.*

**CALISAY**



1756 **AMADEUS MOZART** 1791

**MOZART GANÓ CON SU MÚSICA, HONORES Y GLORIA POR TODA EUROPA. EL GRAN LICOR CALISAY LOS CONQUISTÓ POR TODO EL MUNDO, POR SU EXCELENTE CALIDAD.**

CALISAY

CALISAY



*Hay deliciosas sinfonías, que nos tienen el alma enteramente extasiada, por intenso y grato sentimiento de admiración.*

*De igual modo, el gran Licor CALISAY, nos deleita en alto grado, por su exquisito sabor e insuperable calidad.*

CALISAY



LAS WALKYRIAS



RICARDO WAGNER, CONSIGUIO IMPONER SU GENIO CON SUS OBRAS, QUE LE HAN INMORTALIZADO.

TAMBIEN EL GRAN LICOR CALISAY, CONSIGUIO IMPONERSE, PERO FUE POR SU CALIDAD Y PUREZA, QUE LO HAN HECHO FAMOSO.

CALISAY

*Los mejores radios  
del Mundo*



PUNTO AZUL  
— R. C. A. —  
SACHSENWERK  
PHILIPS, etc.  
SÓLO APARATOS  
DE GRAN  
CATEGORÍA

Radio **RAMBLAS**  
42023-8

**RAMBLA ESTUDIOS, 2 (PORTICOS DEL PALACIO COMILLAS)**